

Hebdo Canada

Volume 13, N° 24
le 12 juin 1985

Ottawa
Canada

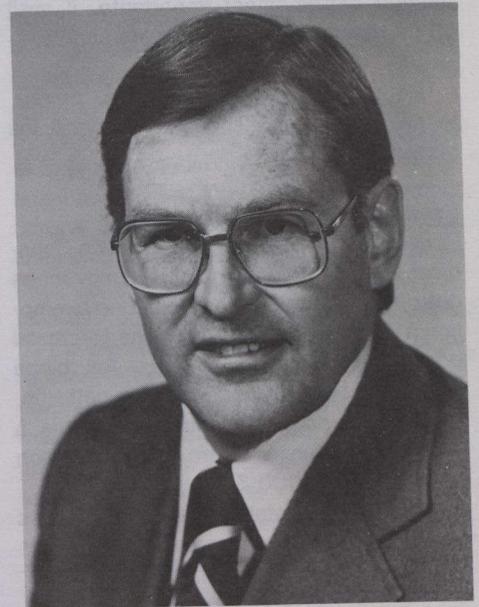
Le budget fédéral : l'accent est mis sur le renouveau économique

Le budget présenté par le ministre des Finances, M. Michael Wilson, le 23 mai, vise à encourager l'initiative privée, à stimuler la croissance et à créer des emplois durables pour les Canadiens. Il a pour but de rendre l'administration publique plus efficace et plus productive. Il contient des mesures rigoureuses afin de réduire un déficit et une dette nationale qui augmentent rapidement.

Le budget a été fortement influencé par la série de consultations prébudgétaires la plus intensive qui ait jamais eu lieu. Les mesures annoncées sont conformes aux priorités de renouveau économique international définies par les dirigeants des principaux pays industrialisés au Sommet de Bonn. Le ministre des Finances a déclaré : « Aussi bien dans le pays que de concert avec nos partenaires internationaux, nous travaillons à libérer l'esprit d'entreprise, à éliminer les obstacles à une croissance productive, à abaisser les barrières au commerce international, à réduire des déficits élevés et à laisser le dynamisme de nos économies régénérées produire des emplois et des possibilités pour tous. En raison de l'importance capitale du libre accès aux marchés pour ses exportations, le Canada est à l'avant-garde des pays qui s'efforcent de mettre en route, dès que possible, une nouvelle série de négociations commerciales multilatérales. La consultation des provinces, du milieu des affaires et du monde du travail en vue d'obtenir leur plein appui dans l'élaboration de positions de négociation sera essentielle si le Canada veut bénéficier au maximum d'une libération des échanges. »

Perspectives de croissance

« Les perspectives de croissance soutenue et équilibrée dans le monde, a noté le ministre des Finances, sont meilleures qu'elles ne l'ont été depuis des années. En 1984, la croissance réelle a été de 4,7 %, taux le plus élevé depuis 1976. L'inflation a été de 4,4 % en moyenne, niveau le plus faible depuis 1971. Les taux d'intérêt ont diminué et les hypothèques à long terme commencent à réapparaître — signe que la confiance revient. Néanmoins, l'optimisme doit être tempéré par le ralentissement de l'économie américaine, l'ampleur des déficits et leur effet sur les



Michael Wilson,
ministre des Finances

taux d'intérêt, ainsi que par les poussées protectionnistes. En outre, même si plus de 200 000 emplois ont été créés depuis que le gouvernement conservateur est entré en fonction, près de 1,4 million de personnes sont encore en chômage. »

Assurer le renouveau économique

Le budget vise à briser le cercle vicieux du chômage et de la dette. Les déficits élevés limitent la capacité de promouvoir la croissance et la création d'emplois, un chômage élevé contribuant de son côté à accroître encore le déficit et l'endettement. Les mesures du budget, combinées aux dispositions annoncées en novembre, contribuent à réduire l'écart toujours croissant entre les recettes et les dépenses. Les dépenses de programmes devraient augmenter d'un peu moins de 2 % cette année et l'an pro-

- Le budget fédéral : l'accent est mis sur le renouveau économique 1
- Rencontre sur le respect des droits de la personne à Ottawa 3
- Le ministre canadien des Pêches a fait une tournée en Europe 4
- La société Canterra Engineering Ltd. reçoit une commande de l'UNICEF 4
- Des chercheurs de l'Institut Armand-Frappier font une étude sur les malformations cardiaques 5
- Expédition franco-canadienne composée uniquement de femmes 6
- Hommage à un chef métis de la Saskatchewan 6
- Les Voltigeurs : le plus vieux régiment canadien-français 6
- La chronique des arts 7
- Le Ballet national du Canada en Europe 8
- Art en bref 8



Affaires extérieures
Canada

External Affairs
Canada